

## Chino Valley Unified School District DEPARTAMENTO DE TRANSPORTACION

La mision del Departamento de Transportacion de CVUSD es para promover el proceso educativo la excelencia en los servicios de transporte para todos los estudiantes. El Departamento de Transporte se ha comprometido a ofrecer un servicio profesional eficiente y seguro, expedito, confiable, eficiente y económica en respuesta a las necesidades de los estudiantes, el personal y la comunidad.

### Programa de Precio Complementado de Transporte

En General, elegibilidad de transporte regular de casa a escuela se establece por zonas teniendo en cuenta los limites locales de asistencia escolares aprobado por la Comision Escolar que caen:

- 1 ½ -millas para Kindergarten
- 2-millas para grados 1-6
- 3-millas para grados 7-8 (si esta disponible)
- 4-millas para grados 9-12 (si esta disponible)

CVUSD ha adoptado un Programa de Precio Complementado de Transporte de casa a escuela que requiere que los padres de estudiantes transportados por autobus a pagar una cuota de \$325.00 por año y por cada niño. Para las familias con varios pasajeros de autobus el precio sera \$325.00 para los primer dos ninos, \$160.00 para el tercer nino y sin cargos adicionales para estudiantes que necesitan transporte de autobus que residen en el mismo hogar. Por lo tanto, la tarifa maxima de transporte que sera evaluada por hogar de la familia es fijado a \$810.00 anualmente.

Ademas, en un esfuerzo para ayudar a ciertos estudiantes que quieren viajar por autobus escolar pero no son elegibles y residen cerca de las zonas de autobus escolar. Los estudiantes podran utilizar la parada de autobus escolar mas cercano a su residencia oficial en funcion de espacio disponible. Estos estudiantes todavia debe pasar por el proceso de solicitud y la tarifa de transportacion escolar se aplicaran. *Esta función sólo se puede ofrecer a un número limitado de estudiantes que asisten a escuelas donde el transporte en autobús se proporciona y hay espacio disponible.*

Los padres deben obtener y llenar una solicitud de pase de autobús para cada uno de sus estudiantes que califican para el transporte escolar. La solicitud debe ser completada, una foto tomada (para los nuevos estudiantes a CVUSD) y las cuotas pagadas antes del inicio del nuevo año escolar. La compra de un pase de autobús de ida y vuelta da derecho a cada niño a un viaje seguro hacia y desde su parada regular asignada. Pases de autobús siguen siendo propiedad de CVUSD y deben ser devueltos a petición. Un cargo adicional de \$ 30.00 será impuesto por cheques devueltos y los pases de autobús de reemplazo se cobrará a \$ 25.00. **Los niños tienen que presentar y analizar su pase de autobús válida todos los días al conductor del autobús cada vez que suba al autobús por la mañana y la tarde. Los niños sin un pase de autobús válida se negarán los servicios de transporte.**

Ciertos niños pueden estar exentos del pago si alguno de los siguientes casos:

- Los estudiantes de Educación Especial en la Programa Individualizado de Educación (IEP) requiere los servicios de transporte que se preste. Sin embargo, una tarifa de transporte pueden ser impuestas por los estudiantes de educación especial si el IEP no requieren los servicios de transporte.
- Los estudiantes que califican para los servicios de transporte bajo la Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973. Sin embargo, una tarifa de transporte puede ser impuesta a los estudiantes de la programa Sección 504 que no califican para los servicios de transporte.
- Los alumnos transportados debido al desbordamiento de la escuela en su área de asistencia local.
- Los estudiantes que califican para los servicios de transporte temporal bajo la ley "McKinney-Vento Homeless Student Assistance Act" o el Programa de "Choice Program" en asociación con la legislación "No Child Left Behind".

Paquetes de solicitud de transporte están disponibles en este sitio web, [www.chino.k12.ca.us](http://www.chino.k12.ca.us). En las escuelas donde hay transporte del hogar a escuela disponibles y en el Departamento de Transporte Oficina de Pases de Autobus situada en 5130 Riverside Dr. Chino Ca, 91710. Las horas de oficina son de 7:30 am a 4:00 pm de lunes a viernes, menos días festivos. De lo contrario, *para evitar largas líneas en las oficinas del Departamento de Transporte, los padres se les recomienda solicitar transporte utilizando [www.myschoolbucks.com](http://www.myschoolbucks.com) o mandar por correo su solicitud(s) y el pago de \$ 325.00 por cada hijo que va a viajar en el autobús:*

Chino Valley Unified School District  
Transportation – Bus Pass Office  
5130 Riverside Drive  
Chino, CA 91710

Después de recibir confirmación de su aplicación(es) y su pago por correo electrónico o por correo regular, le enviaremos por correo el/los pase(s) de autobús válidos, un recibo de pago (por correo solamente) y también una copia del manual "School Bus Rider" para que los revise con su hijo(s). El pase de autobús, con identificación de foto, establece la elegibilidad de cada estudiante para viajar en el autobús escolar. Los conductores van hacer cumplir estrictamente las reglas de pase de autobús.

**Nota: Si su hijo(s) son nuevos al Distrito de Chino (CVUSD), los padres deben aplicar para el transporte en persona, con su nuevo alumno(s) presentes en el Departamento de Transporte, para tomar una foto que se imprimirá en el pase de autobús. Los pases de autobús no se pueden imprimir para los pasajeros de autobús elegibles sin una foto. Los conductores tienen que identificar a cada estudiante que sube al autobús. Estudiantes que no tengan un pase de autobús válida se le negará el transporte.**